

Gwernaon côté Scrignac, *Mel' Aon* ou Moulin d'Aulne en Kergloff, *Rozzaon* en Landeleau plus en aval, etc...

Il faut mentionner deux autres termes :

- **Gwer** (de **Gwern** marais... plutôt que de **Gou(v)er** ruisseau, au vu de la mutation : *ar Ver-* /a ver/) : *Guerlac'h*, *ar Verlec'h*, *ar Verlen*, *ar Ver-ven*, *ar Verveur*, *ar Vervin*, *ar Verzu* (& *Guerzu*) - accentués sur la seconde syllabe -, ainsi que deux lieux-dits : *Guergay*, *Vergoin*.

- **Rinier** (fleuve, dans les contes et récits; mais 'rivière' dans les parlers environnants, cf. Carte n°179 de *l'Atlas Linguistique de Basse-Bretagne*); paradoxalement, on trouve *riniellou* comme nom de parcelle, peut-être par dissimilation du pluriel de *rinier* /'rinjer/.

SYNTAXE DES TOPONYMES

Voyons, avant d'examiner la fréquence des termes génériques, la syntaxe des toponymes formés de noms composés ou de compléments. Le déterminé (*Parc*, par exemple) est suivi de diverses structures :

- adjectifs : *Parc hir* 'Champ long', *Prat dourec* 'Pré arrosé'.
- toponymes : *Parc Corentin* (cf. St-Corentin), *Parc Quénechgroas*.
- anthroponymes : *Parc Godic*, *Prat an Olier* 'Pré à Olivier'.
- noms de personnes : *Parc ar vrec coz* 'Champ de l'ancienne femme', *Prat ar hiviger* 'Pré du tanneur'.
- noms d'animaux : *Parc ar broc'h* 'Champ du blaireau', *Prat ar blei* 'Pré du loup'.
- noms de constructions : *Parc ar puns* 'Champ du puits', *Prat is an ty* 'Pré en contrebas de la maison'.
- noms de relief : *Parc lein ar menez* 'Champ du haut du mont', *Prat an darosen* 'Pré du coteau (escarpé)'.
- noms de végétation : *Parc ar beren* 'Champ du poirier', *Prat ar hoat drein* 'Pré du bois d'épines'.
- divers : *Parc an igolen* 'Champ de la pierre à aiguiser', *Prat ar stivel* 'Pré de la source jaillissante'.

NOMS DE PARCELLES

Les termes les plus fréquents sont donc, comme on pouvait s'y attendre, *Parc* (plus de 2 000 entrées), suivi de *Prat* (plus de 1 000). Vient ensuite, par ordre de fréquence (chiffres arrondis) :

Liors 'courtil' 500, *Baill(e)* 'terme du Gorre : (?) 'baillée' 400, *Ros / Roz* 'coteau' 400, *Praden* 'prairie' 300, *Goarem* 'garenne, & terrain en friche' 200, *Mene(z)* 'mont(agne), & flanc non cultivé' 100, *Lann* 'lande' 100, *Guerge* /'gwerze/ 'verger' 100, *Leur* 'aire' 100, *Mar(rou)* 'grand champ (écobué)' 100, *Tirien / Terien* 'pré sec' 100.

Puis viennent, chacun quelques dizaines de fois, les termes :

Brouscoat pl. -*coajou* 'hallier' et *Broust* pl. -*ou* 'id., & brousse...', *Coguen* /'ko:gøn/ 'crête', *Cossen* / *ar Gochen* = (?) *kozhienn* var. de *koz-henn* : 'jachère', *Douar* 'terre', *Erv / Ero & Ervat* 'planche en sillon, petit champ, ancienne mesure', *Jardin* 'jardin', *Leurguer / Leurgueur* /'lœrjœr/ 'placis - de village', *Quinquis* /a' gēnkis/ 'plessis', *Roudou* pl. -*iou* 'gué', *Stang* 'barrage, étang', *Suil* 'brûlis'.

D'autres termes n'apparaissent qu'irrégulièrement; ainsi :

B : *Bar(r)* 'sommets' : *Bardero...*, *Beguen* 'pointe' : *ar Veguen moan...*, *Besquel* pl. -*ou*, -*illi*, *Bisquilli*, -*ou* 'sillon oblique, tronqué...', *Boden* 'touffe' & *Bot / Bod-* 'buisson, & résidence', *Bouillen* 'bourbier' : *Prat bouillennou*, *Boutin* 'indivis' : *Parc / Prat boutin*.

C : *Caleden* 'terre-plein', *Cleun / Clun* 'talus, & fortification...', *Collot* pl. *Collojou* 'coudraie', *Crao* 'crèche' : *Parc crao an devet*, ou var. de *Kra* 'côte' : *Parc crao huella*'.

D : *Daouanter* 'mi-parti' : *Parc daouanter / doanter*, *Dolliou* 'lieux bas (& fertiles, cf. GReg 1732 574b)'.

E : *Elezou* pl. de (?) *Helles* (*hen + les*) 'ancienne cour', deux lieux-dits, *Enezen* 'île - de rivière - sur l'Aulne', & *Enezec* '(?) 'archipel'.

F : *Frost* 'friche' : *Menez frost*, & *ar frostil* - dérivé, var. *Frostel* à Plounevézel.

G : *Gonac'h* 'infécond, stérile' : *ar Gonarc'h bras / creis*, *ar Gonac'h bihan*, *Gopr* 'gage, salaire' : *Goarem gopr*, *Gr(o)ac'h* 'fée, sorcière', cf. thèse p.370 & 631 : *Parc ar vrac'h*.

K : *Heou* pl. muté de *kae* 'haie, enclos...' : *Parc ar heou*, *Pen ar heou*, & mutations de /k-/ souvent notée *C*, *Qu* : *Kever* 'arpent' : *Prat kever*, *Kibell*, *ar Gibell* 'bassin' : *Prat ar guibel*, *Klet* pl. *Klejou* 'barrière, claie' : *Parc ar glet*, *ar hlejou...*, *Klos* 'clos, enclos' : *ar hlos*, *Kornell* var. de *Korn* 'coin' : *ar gornel*, *Krinell* 'terrain aride' : *ar hrinellou*, *Kurun / Gurun* 'tonnerre' :

9.- Cf. *Cossen* = *koz* + *hent*.